NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

ACTAS OFICIALES

VIGESIMO NOVENO AÑO

1777^a

SESION: 17 DE JUNIO DE 1974

NUEVA YORK

INDICE

<i>Página</i>
Orden del día provisional (S/Agenda/1777)	1
Aprobación del orden del día	1
Admisión de nuevos Miembros:
Solicitud de admisión de Granada como Miembro de las Naciones Unidas (S/11311)	1
Expresiones de despedida a los Señores Talib El-Shibib, representante del Irak, y Vitaly Smirnov, Representante Permanente de la República Socialista Soviética de Bielorrusia ante las Naciones Unidas	1

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los documentos del Consejo de Seguridad (símbolo S/. . .) se publican normalmente en *Suplementos* trimestrales de las *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad*. La fecha del documento indica el suplemento en que aparece o en que se da información sobre él.

Las resoluciones del Consejo de Seguridad, numeradas según un sistema que se adoptó en 1964, se publican en volúmenes anuales de *Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad*. El nuevo sistema, que se empezó a aplicar con efecto retroactivo a las resoluciones aprobadas antes del 1º de enero de 1965, entró plenamente en vigor en esa fecha.

1777a. SESION

Celebrada en Nueva York, el lunes 17 de junio de 1974, a las 10.30 horas

Presidente: Sr. Moulaye EL HASSEN (Mauritania).

Presentes: Los representantes de los siguientes Estados: Australia, Austria, Costa Rica, China, Estados Unidos de América, Francia, Indonesia, Irak, Kenia, Mauritania, Perú, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Unida del Camerún y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Orden del día provisional (S/Agenda/1777)

1. Aprobación del orden del día.
2. Admisión de nuevos Miembros:
Solicitud de admisión de Granada como Miembro de las Naciones Unidas (S/11311).

Se declara abierta la sesión a las 10.50 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Admisión de nuevos Miembros

Solicitud de admisión de Granada como Miembro de las Naciones Unidas (S/11311)

1. El PRESIDENTE (*interpretación del francés*): Quiero indicar que el Artículo 59 del Reglamento Provisional del Consejo de Seguridad prevé que, a menos que este órgano decida otra cosa, el Presidente refiera las solicitudes de admisión al Comité de Admisión de Nuevos Miembros.

2. En consecuencia, si no hay ninguna propuesta en contrario, pediré al Comité que examine la solicitud de admisión de Granada y que informe al respecto al Consejo dentro del plazo más breve posible.

3. Si no escucho objeciones, consideraré que el Consejo decide proceder de este modo.

Así queda acordado.

4. El PRESIDENTE (*interpretación del francés*): La hora y el lugar de la reunión del Comité de Admisión de Nuevos Miembros serán fijados rápidamente previa consulta con los miembros del Consejo.

Expresiones de despedida a los Señores Talib El-Shibib, representante del Irak, y Vitaly Smirnov, Representante Permanente de la República Socialista Soviética de Bielorrusia ante las Naciones Unidas

5. El PRESIDENTE (*interpretación del francés*): Antes de levantar la sesión, quiero en algunas palabras cumplir con un deber, cual es el de desear pleno éxito en el ejercicio de sus responsabilidades a los colegas que van a abandonar el Consejo.

6. Estoy cierto que todas las delegaciones aquí presentes lamentan la partida de nuestros amigos y colegas los Embajadores El-Shibib, del Irak, y Smirnov, de la República Socialista Soviética de Bielorrusia. La contribución tan positiva y fructífera que siempre han hecho a nuestras deliberaciones no se olvidará, dado que ha sido admirable por su constancia y por sus elevadas miras. Estoy seguro de que en el desempeño de sus nuevas responsabilidades los Embajadores El-Shibib y Smirnov continuarán prestando destacados servicios no solamente a sus respectivos países, sino también a las Naciones Unidas.

7. Estoy convencido de que interpreto el sentir de los miembros del Consejo de Seguridad al decir a esos dos colegas que guardaremos un recuerdo especialmente grato de las relaciones que hemos mantenido con ellos, y del modo más sincero y amistoso les expresamos nuestros mejores deseos de éxito.

Se levanta la sesión a las 10.55 horas.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم - استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.